

**Italia-Milano: Teiden kunnossapitotyöt**  
**OJ S 82/2016 27/04/2016**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Urakat**

**Direktiivi 2004/18/EY**

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Comune di Milano — Settore gare opere pubbliche

Postiosoite: Via Bernina 12

Postitoimipaikka: Milano

Postinumero: 20158

Maa: Italia

Vastaanottaja: dott.ssa Lara De Filpo

Sähköpostiosoite: [app.utilityservice@comune.milano.it](mailto:app.utilityservice@comune.milano.it)

Puhelin: +39 0288453214

Faksi: +39 0288442365

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Hankintaviranomaisen yleisosoite: [www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: ei

**II kohta: Hankintasopimuksen kohde**

---

**II.1. Kuvaus**

**II.1.1. Nimi**

APP. 14/2014 — Interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine — 4 lotti/c -Z.D. dalla 1 alla 9 — lotto 3/c di 4 lotti — Z.D. 2/3/9 — CUP B47H12000720004 — C.I.G. 559474841A.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Rakennusurakat

Toteutus

Pääasiallinen suorituspaikka: Milano.

NUTS-koodi ITC45 Milano

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä (DPS)**

**II.1.4. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

L'appalto ha per oggetto l'esecuzione di tutte le opere da imprenditore edile — ramo stradale — occorrenti per la realizzazione degli interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine— lotto 3/c di 4 lotti — Z. D. 2/3/9.

### **II.1.5. CPV-koodi(t)**

45233141 Teiden kunnossapitotyöt

### **II.1.6. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

## **II.2. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

### **II.2.1. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

Arvo: 3 755 680,31 EUR

ilman alv:tä

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Alhaisin hinta

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa on käytetty: ei

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

APP. 14/2014

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

##### **Hankintailmoitus**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2014/S 034-054756](#) , 18.2.2014

##### **Muut aiemmat julkaisut**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2015/S 094-168327](#) , 16.5.2015

## **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: 14/2014

Osa nro: 2

- Osan nimi: Interventi di manutenzione straordinaria su strade cittadine — 4 lotti/c — Z.D. dalla 1 alla 9 — lotto 3/c di 4 lotti — Z.D. 2/3/9 — CUP B47H12000720004 — C.I.G. 559474841A

### **V.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

7.3.2016

### **V.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 27

### **V.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Sangalli SpA

Postiosoite: Via S. Cassiano 8

Postitoimipaikka: Mapello

Postinumero: 24030  
Maa: Italia  
Sähköpostiosoite: [info@sangallispa.it](mailto:info@sangallispa.it)  
Puhelin: +39 0354945900  
Faksi: +39 0354945629

#### **V.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo:

Arvo: 6 477 875,11 EUR

ilman alv:tä

Hankinnan kokonaisarvo:

Arvo: 3 755 680,31 EUR

ilman alv:tä

#### **V.5. Tietoa alihankinnasta**

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa: kyllä

Arvo tai osuus, joka teetetään todennäköisesti alihankintana kolmansilla:

Arvo ilman alv:tä 1 339 862,54 EUR

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.1. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **VI.2. Lisätiedot**

L'appalto è stato aggiudicato in data 7.3.2016 a seguito della revoca della precedente aggiudicazione del 20.4.2015.

#### **VI.3. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.3.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: TAR per la Lombardia Milano

Postiosoite: Via Conservatorio 13

Postitoimipaikka: Milano

Postinumero: 20122

Maa: Italia

##### **VI.3.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: I ricorsi avverso il presente esito di gara possono essere notificati alla Stazione Appaltante entro 30 gg. dalla data comunicazione dell'aggiudicazione.

##### **VI.3.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

##### **VI.4. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

22.4.2016